



Numazu association for International Communications &amp; Exchanges

—Vol.24—

発行日 1997年5月31日

発行者 NICE 沼津国際交流協会  
(企画広報部会)所在地 沼津市御幸町16番1号  
(事務局) 沼津市役所国際交流室内

☎0559-34-2529



## 岳陽市友好訪問団 来沼

去る3月下旬、沼津市との友好都市・岳陽市（中国湖南省）から黄甲喜・岳陽市長ら5名の団員が沼津市を訪れました。一行は歓迎会や施設見学、農工業の視察などにより3日間滞在しました。\*写真は歓迎会での岳陽市長（左）と斎藤沼津市長

## 友好の絆、さらに強まる

今回の岳陽市からの訪問団来沼は平成6年7月以来のことで、  
黄・岳陽市長など5人のうち4人が初めて沼津の地を訪れました。

3/27



訪問団員5人は沼津市長と市議会議長を表敬訪問し、市庁舎見学の後には市立図書館、市立病院を視察。夕刻には歓迎会が行われました。

3/28



早朝より沼津魚市場を訪問。午後は沼津工業団地、バラ栽培園、沼津市清掃プラントに足を運び、精力的に視察を行いました。

3/29



千本プラザと沼津御用邸記念公園、そして西浦方面を訪ねました。三津シーパラダイスでは、岳陽市では見られない海水魚を見学。沼津駅前商店街の視察の後、送別会が開催されました。

訪問団一行は3月30日に沼津を離れ、東京や大阪などを訪問した後、香港経由にて4月7日に無事帰国しました。その後、岳陽市長から「温かいもてなしを受け、私たちは多くの収穫がありました。沼津市の各界の全ての友人に心より感謝申し上げます。」との礼状が届いています。

# 活 動 あ れ こ れ

## 国際理解講演会

3月9日、ブケ東海で、日本大学国際関係学部の大泉光一教授を講師に招き、「今、日本人はねらわれている！ 海外における日本人の危機管理と安全対策」をテーマとした講演会を開催しました。

折しもペルーの日本大使公邸人質事件のさなかでもあり、世界の危険な国の評価ランキングや、日本人と欧米人の危機に対する認識の違いなどを紹介。海外で日本人が危機意識を持っていないことに警鐘を鳴らす講演でした。



## 国際交流ぬまづ歴史めぐり



3月16日、地域の名所や施設を外国人と日本人とがバスで探訪する行事を開催し、外国人45人、日本人62人が参加しました。

光長寺（岡宮）では仁王門や本堂の様子を見聞し、沼津御用邸記念公園では西附属邸や梅園などを参観。歴史民俗資料館では郷土の伝統的な農漁具等の展示を見て回りました。

また、伊豆長岡町ではイチゴ狩りも体験し、

相互の交流とともに地域の歴史や文化について理解を深めました。



## NICE 総会・懇親会を開催

平成9年度の沼津国際交流協会総会及び懇親会が、4月26日に沼津東急ホテルで、約100人の参加者により開催されました。

総会では平成8年度の事業報告と決算報告、平成9年度の事業計画と予算の報告などが行われ、総会後の懇親会では歌やゲームなどで会員相互の親睦を深めました。

5月に入り本年度の活動が本格化。部会ごと各事業がスタートしています。



## NICE派遣 留学生が決定

NICEでは毎年カラマズー市と岳陽市へ留学生を派遣していますが、このほど今年の留学生が決まり、出発に向けて準備が進んでいます。

ここでは、その留学生の皆さんを紹介します。



### 岳陽高等師範専科学校への 派遣留学生

5月9日までに応募のあった10人を派遣留学生として決定しました。

皆さんは8月下旬に岳陽入りし、それぞれ専攻した科目の授業を受ける予定です。

#### ★留学生の横顔



石井洋美さん（東京都三鷹市）  
24歳、大学生  
専攻：中国語  
期間：6カ月



金澤竜二さん（駿東郡清水町）  
21歳、会社員  
専攻：中国語  
期間：1年間



金子東加さん（一本松）  
22歳、アルバイト  
専攻：中国語、中国武術  
期間：6カ月



古宮伸泰さん（東原）  
NICE 会員、61歳  
専攻：中国語、中国画  
期間：1年間



小宮正行さん（御殿場市）  
32歳  
専攻：中国語  
期間：3カ月



### カラマズー市への派遣高校生

4月26日に行われた選考会で、女子3人の応募者の中から静岡県立沼津東高校2年生の石塚恵さん（西沢田）が選ばれ、決定しました。

石塚さんは、8月下旬から来年の6月までホームステイをしながらカラマズー市の公立高校に通う予定です。

#### ★石塚さんの抱負

ホームステイを通して日本と異なる文化や生活習慣を学んだり、色々な国の人がいる学校で多くの友だちをつくったりと、日本にはできないことをたくさん経験して視野を広げたいです。また、語学力を磨いて、将来は英語を生かした国際的な仕事に就きたいです。



志貴美穂子さん（大阪府門真市）  
22歳、会社員  
専攻：中国語、中国画、中国武術  
期間：1年間



一杉明弘さん（松長）  
NICE 会員、19歳  
専攻：中国語  
期間：6カ月



田代菜穂子さん（大岡）  
21歳、会社員  
専攻：中国語  
期間：1年間



堀米温子さん（京都府京都市）  
21歳、大学生  
専攻：中国語、中国画  
期間：6カ月



若林ひとみさん（大岡）  
22歳、会社員  
専攻：中国語、中国画  
期間：1年間

※来年度の留学生募集は、2月号でお知らせする予定です。



## TEA TIME


**帰国報告**
**岳陽市で1年間の日本語教師を終えて**


飯塚信子 (NICE 会員)

自転車のラッシュ、超満員のバス、夜市、所せましと並ぶ露店、汽車の中で初対面の人同士が興じるトランプ、日本よりも大きくて少ない数のパイでプレイする麻雀、早朝の社交ダンスや太極拳の練習、店の軒先で料理する中華料理の香ばしい匂い…。とにかくエネルギーに満ちあふれている国、それが中国です。

2年前までは“近くて遠い国”だった中国が、今ではとても身近に感じられます。中国語が聞こえると思わず顔がほころび、見ず知らずの中国人とでも話し込んでしまいます。

生活習慣、考え方、社会制度、教育制度の違いにビックリし、戸惑い、どうしてよいか分からないことの連続でした。その都度、同僚や友人、人民政府の方々に助けてもらい、1年の任期を無事に終えることができました。



本当に何もないところからのスタートでした。教材はもちろんのこと、教材を作る材料にもこと欠きました。教材作りに毎日朝8時から夜10時まで、土日でも職員室で一人もくもくと作業を

しました。「もうここまでが自分の限界かな」と思うことが何度もありましたが、日本でクレイマー・クレイマーの生活をしている夫と一人息子のことを思い、自分自身を励ますことの連続でした。日本語の授業、手作りの教材を毎回楽しみにしてくれる学生の実顔を見ると、そんな苦勞もすっ飛んでしまいます。日本語、日本に興味を持ち、これからも勉強を続けてくれる学生が一人でもいれば…そう心から願います。

中国語もよく勉強しました。すばらしい先生に出会い、同じ語学を教える教師として多くのことを学びました。周りにいる同僚の先生たちも私の支離滅裂な中国語によく付き合ってくれ、そのおかげで人の噂話や色恋の話も中国語でできるようになりました。

私には、中身の濃い、よく働き、よく学び、よく旅した1年間でした。岳陽は内陸部の地方都市ですが鉄道の便がよく、長沙、武漢、北京、桂林、洛陽、広州などの都市へ乗り換えなく行くことができます。これらの都市へはもちろん、北は-30℃のハルピン、南は国境の都市シーサンバーナ、そして秘境の地チベットと、1年間で訪れた都市は30を下りません。どこへ行っても見知らぬ外国人旅行者の私にとっても親切にしてくれ、現地で知り合った中国人と色々な話をしながら食事をすることもありました。

この1年間の思い出は、すべてが貴重な体験で、これからの私の人生に大きな影響を及ぼすことと思います。多くの人に支えられての1年間でした。

**留学体験記**

山本 諭 (平成8年度岳陽高等師範専科学校への留学生)

私は、中国での留学で、中国という国、中国人を、わずかではありませんが理解できたような気がします。すべての中国人とはいえませんが、中国人は温厚な人が多く、すぐに仲良くなるという友好的な人たちだと見受けられました。それに、岳陽の多くの学生は勤勉で努力家が多く、自分が恥ずかしいとさえ感じました。

生活面では日本と異なることが多々あり、それに驚き、戸惑い、なかなか馴染むことができずに辛い思いもしました。しかし、様々な考え方や習慣を理解できた気がします。自分にとって良い経験になったのではないかと思います。



# 国際交流なんでも情報室

## 外国文化を肌で感じよう

### 「国際交流サロン」にどうぞ！

身近に住む外国人の皆さんに母国の文化を紹介してもらい、体験する会を年5回で計画しました。気軽にご参加ください。

#### ★第1回：ペルーの民族ダンスと衣装の披露

- とき 7月13日(日)、午後2時～
- ところ 沼津市文化会館(市場町)
- 講師 ケイラ原さん、ナタリア福岡さん
- 定員 40人(申込先着順)

#### ★第2回：イラン料理をつくってみよう！

- とき 8月3日(日)、午前11時～
  - ところ 第一地区センター(第一小学校内)
  - 講師 レーザ・カラテさん
  - 定員 30人(7月1日から申込先着順)
- ※2回とも会場には駐車場がありません。車の来場はご遠慮ください。
- 問い合わせ・申込み NICE 事務局 ☎34-2529

## ホストファミリー募集

### カラマズー市民が沼津を訪れます

今夏、カラマズー市から高校生(女子2人)と市民訪問団12人(男性4人、女性8人)が沼津市を訪問します。ホームステイに協力してくださるホストファミリーを募集します。

#### ★高校生2人(15歳)の受入れ

- ・7月15日(火)～20日(日)(6泊)、2家庭
- ・7月21日(月)～26日(日)(6泊)、2家庭

#### ★市民訪問団員12人の受入れ

- ・7月22日(火)～26日(日)(5泊)、10家庭(うち2家庭は夫婦を受入れ)
  - ・来沼予定者：カラマズー姉妹都市協会のホール会長、カラマズー市のヘイルマン副市長夫妻、カラマズー郡政府職員、教育関係者など
- ※高校生、市民訪問団ともに、滞在中には団体行動も予定しています。

- 応募期限 6月10日(火)
- 問い合わせと応募の申込み NICE 事務局 ☎34-2529まで。なお受入れ家庭は、応募申込み後、選考して決定しますのでご了承ください。

## 企画広報部会の正副部長が変わりました

5月7日付にて、企画広報部会の部長が高橋悠子さん(前副部長)、副部長が杉山寿さん(写真)になりました。



これにより両氏は協会の役員(理事)として、これまでの企画広報部会選出理事の残任期間を務めることになります。

## 参加出場者募集

### 燦々ぬまづ踊り・NICE チームメンバー

7月19日(土)に行われる「燦々ぬまづ踊り」にNICEは外国人と日本人の混成チームで今年も参加出場します。目標は3年連続の入賞！NICEオリジナルの国際色豊かな踊りを体験しながら楽しく交流してみませんか！

- 開催日 7月19日(土)、午後6時頃～
  - 募集人数 外国人と日本人、計40人程度
  - 練習日 7月4日(金)、9日(水)、12日(土)、15日(火)、午後7時～、沼津市民文化センター内
- ※会員以外の参加も大歓迎！
- 問い合わせ・申込み NICE 事務局 ☎34-2529

## TOPIC

NICEが「燦々ぬまづ大賞」を受賞  
NICEが平成8年度の沼津のにぎわいづくり、話題づくりに貢献した団体として、燦々ぬまづ推進委員会から「燦々ぬまづ大賞'96 沼津が世界に輝いたで賞」を受賞しました。

副賞として旅行用スーツケース(Lサイズ/グレー)が贈られましたので、これを会員に限り無料で貸し出します。詳しくはNICE事務局まで。

## 推薦図書

『アジア赤貧旅行』『アジア達人旅行』  
下川裕治/著、徳間文庫  
アジアを旅する楽しさと各国の魅力を満載した2冊。アジアを知る図書としてお勧めです。  
(推薦者：NICE会員 杉山 寿)